

## Як взяти участь?

Період подання заявок з 01.05 до 15.06.2019.  
Перелік документів, які необхідно надіслати:

- 1) резюме (формуляр для заповнення необхідно завантажити на сторінці програми);
- 2) скан копії залікової книжки та власний переклад (завіряти не обов'язково);
- 3) виписка із залікової книжки, завірена у деканаті (overview of grades, transcript of records), у разі якщо тебе запросили на співбесіду;
- 4) для випускників – копія диплому з оцінками (на англійській мові, завіряти не обов'язково)
- 5) інші документи подаються за наявності (рекомендаційні листи, сертифікати, професійні дипломи, довідки про участь у міжнародних проектах тощо).

Більш детальна інформація на сторінці програми:  
<http://stipendienprogramm-ukraine.de>

Всі документи подаються англійською або німецькою мовою виключно в електронному вигляді і надсилаються одним PDF-файлом на адресу:  
[bewerbungen-giz-stipendienprogramm-ukraine@giz.de](mailto:bewerbungen-giz-stipendienprogramm-ukraine@giz.de)

**Участь у програмі коштує пару годин твого часу, які кардинально можуть змінити хід твого життя.**



Коли ти будеш готова/готовий зрадити свою мрію, застав себе попрацювати ще один день, тиждень, місяць і ще один рік.  
**Ти будеш здивована/здивований, що трапиться, якщо ти не здався.**

Нік Вуйчич

**ТИ ПРОГРАВ ЛИШЕ ТОДІ, КОЛИ ПЕРЕСТАВ ПРОБУВАТИ!**

## Якщо у мене виникнуть запитання, до кого звертатися?

Якщо тобі буде щось незрозуміло і ти потребуватимеш консультації з того чи іншого питання, можеш у будь-який час звернутися до координатора проекту і він охоче тобі допоможе.

Також ти можеш приєднатися до нашої групи у Facebook:

<https://www.facebook.com/groups/UAinternship/>  
або у Instagram:

[https://www.instagram.com/german\\_internship\\_for\\_ukraine/](https://www.instagram.com/german_internship_for_ukraine/)  
та слідкувати за нашими новинами і зв'язуватися з колишніми стипендіатами.



## КОНТАКТИ:

Андрій ГОНЧАРУК (координатор проекту)  
Торгово-промислова палата України  
Тел.: +38 044 584-28-29  
Ел. пошта: [ag-ier@ucci.org.ua](mailto:ag-ier@ucci.org.ua); [goncharuk@live.de](mailto:goncharuk@live.de)

Berthold VOLBERG (senior project manager)  
GIZ GmbH  
Тел.: + 49 211 8689-184  
E-mail: [berthold.volberg@giz.de](mailto:berthold.volberg@giz.de)



Internship Programme  
of German Business  
for Ukraine



## СТИПЕНДІАЛЬНА ПРОГРАМА НІМЕЦЬКОЇ ЕКОНОМІКИ ДЛЯ УКРАЇНИ

ОГОЛОШУЄ НАБІР СТУДЕНТІВ  
ДЛЯ ПРОХОДЖЕННЯ  
ПРАКТИКИ У НІМЕЧЧИНІ  
на 2020 рік





## Про що це?

Стипендіальна програма існує з 2015 року і пропонує активним і мотивованим студентам унікальну можливість стажування на провідних підприємствах Німеччини, які представляють ключові галузі економіки. Серед них є як відомі світові компанії – лідери у своїй галузі (Bosch, Bombardier, Volkswagen, SAP, PwC, Commerzbank, Metro, Kaufland, Deutsche Bahn, John Deere, Allianz, Hannover Rück, Roland Berger), так і маловідомі широкому загалу представники малого та середнього бізнесу. До учасників проекту також належать деякі дослідницькі інститути та NGO's (IAMO, IAK Agrar Consulting, Fraunhofer Institut für Energiewirtschaft, Better Place), що надають місця аспірантам і студентам, які пов'язують своє майбутнє з науковою діяльністю. За цей час більше 150 юнаків та дівчат стали учасниками цього проекту та підвищили свою кваліфікацію. Стажування розпочинається щороку 1 лютого і триває від трьох до п'яти місяців.

Програма фінансується Федеральним міністерством економічного співробітництва і розвитку (BMZ) та приймаючими компаніями. Вона впроваджується спільними зусиллями Торгово-промислової палати України (Київ) та Німецького товариства економічного співробітництва (GIZ GmbH).



## Що я матиму з цього?

Програма має на меті ознайомити тебе з корпоративною культурою, структурою приймаючих підприємств, проектною роботою, сучасними видами менеджменту, європейськими умовами та стилем праці тощо. У такий спосіб ти здобудеш нові практичні навички та вміння, покращиш свою іноземну мову, підвищиш рівень кваліфікації і відповідно шанси на гідне працевлаштування у майбутньому. Деякі фірми вже мають представництва в Україні, деякі планують ввійти на місцевий ринок і тому зацікавлені у свіжих кадрах з першим практичним досвідом.

Як стипендіат/ка ти будеш отримувати щомісячну фінансову допомогу розміром ~ 500 євро/місяць або заробітну плату, залежно від компанії і твого статусу. Крім цього, програма покриває витрати на переліт, житло, медичну страховку та трансфер до місця стажування. Оскільки програма є урядовою, візу ти отримаєш безкоштовно. Після повернення в Україну ти зможеш приєднатися до клубу випускників, отримувати ексклюзивну інформацію, підтримувати зв'язки з іншими учасниками та безкоштовно приймати участь у внутрішніх заходах тощо.

Навіть якщо тебе не оберуть стипендіатом, ти здобудеш корисний досвід з розвитку самодисципліни, написання мотиваційного листа та підготовки документів, які ти зможеш використати для інших програм. З іншого боку, чим більше співбесід ти пройдеш, тим упевненіше почуватимешся у майбутньому і тим вищою буде твоя самооцінка.



П'яте покоління стипендіатів, 18-12-2018, Київ

## Хто може подати заявку?

Цільова аудиторія:

- студенти 3–5 курсів (вищі семестри – щонайменше 2 повних роки навчання або ті, які закінчують другий курс у цьому році);
- випускники та аспіранти (до 30 років).

Напрями навчання:

Управління відходами та утилізація, зелена економіка та навколишнє середовище, енергетика та ВДЕ, цивільне та промислове будівництво, гірничодобувна промисловість, гео- та електротехніка, мехатроніка, машинобудування, економіка, комерційна діяльність, банківська справа, фінанси та страхування, хімія та фармакологія, комп'ютерні науки, дизайн та архітектура, право, комунікація та ЗМІ, географія, сільське господарство, с/г техніка та менеджмент, політологія, соціологія, транспорт та логістика тощо.

Заявник має володіти англійською мовою. Знання німецької мови вітається. Наявність мовного сертифіката не є необхідною умовою. Перший практичний досвід та активна громадянська позиція – як додаткова перевага.



НАЙКРАЩЕ У ЖИТТІ ОТРИМУЮТЬ НЕ НАЙКРАЦІ,  
А НАЙАКТИВНІШІ.